

DOI 10.15826/vopr_onom.2020.17.2.028
УДК 372.462:81'373.21

И. А. Дамбуев
Институт монголоведения, буддологии
и тибетологии СО РАН
Улан-Удэ, Россия

ПРОПИСНАЯ И СТРОЧНАЯ БУКВЫ В ОФИЦИАЛЬНОЙ ТОПОНИМИИ РОССИИ*

В статье исследуется актуальная проблема упорядочения употребления прописной и строчной буквы в официальной топонимии России на материале Государственного каталога географических названий, нормативно-правовых документов и топографических карт. Определены и описаны в ортологическом аспекте наиболее типичные случаи варьирования в написании прописной и строчной буквы в однословных и многословных топонимах. У однословных топонимов варьированию подвержены начальные буквы топонимов, представляющих собой звуковую аббревиатуру, а также начальные буквы сложносокращенных и сложных слов. В многословных топонимах варьирует написание так называемых ложных терминов, наименований хозяйственных объектов, первого компонента топонима, постпозитивных определительных компонентов, компонента *имени (им.)* в составе топонима, компонентов, стоящих после порядковых числительных, а также компонентов топонимов, присоединяемых дефисом. По каждому случаю варьирования представлены отраженные в официальных документах разного порядка факты нормализации аналогичных явлений, которые в разных регионах могут быть противоречащими. Для определения частотности того или иного явления приведены количественные данные, обобщенные в трех таблицах. Установлено, что основными причинами варьирования прописной и строчной буквы в топонимах являются кодификационные лакуны и недостаточность иллюстративного материала в действующих

* Статья подготовлена в рамках государственного задания (проект XII.193.1.5 «Ментальность монгольских народов в зеркале языка», № АААА-А17-117021310266-8).

правилах орфографии. Наибольшие трудности вызывает написание многокомпонентных топонимов, образованных в результате топонимизации наименований хозяйственных объектов. В написании компонентов таких топонимов широко употребляются строчные буквы. Для решения вопроса о правилах употребления прописных и строчных букв в наименованиях географических объектов автором предлагается введение категории квазитопонимов, которые, выполняя функции топонимов, будут оформляться на письме как наименования переходного типа.

Ключевые слова: географические названия, топонимия России, прописная буква, нормализация, орфографическое варьирование, правила орфографии.

Введение

Проблема употребления прописной и строчной буквы в современном русском литературном языке находит широкое освещение в работах последних лет. Исследования ведутся как в аспекте нормативного употребления прописной буквы на материале разных лексических групп и видов дискурса, так и ее ненормативного употребления. Общие вопросы кодификации употребления прописной буквы освещаются в работах И. В. Нечаевой [2015; 2017б] и Л. К. Чельцовой [2009]. Особое внимание уделяется употреблению прописной буквы в названиях организаций, учреждений, должностей и званий [Карпович, 2014; Крючкова, 2003; Пономарева, 2011; 2015], товарных знаков [Николенкова, 2017], в наименованиях лекарственных средств [Картунова, Черняева, 2016]. Проводятся исследования употребления прописной буквы в отдельных видах дискурса [Анохина, 2018; Батюшкина, 2015]. Подвергаются анализу и переосмыслению функции прописной буквы [Нечаева, 2017а; Дунев, 2007]. Рассматривается ненормативное употребление прописной буквы как приема языковой игры и средства окказионального словообразования [Нефляшева, 2009; Филинкова, 2011].

Употребление прописной и строчной буквы в топонимии анализируется в работах Е. В. Арутюновой, Е. В. Бешенковой, О. Е. Ивановой [2020], А. В. Барандеева [2012], Д. Ю. Ильина [1997], Н. В. Николенковой [2014]. В них отмечаются случаи противоречивого употребления прописной буквы в географических названиях, вызванные недостаточностью иллюстративного материала [Барандеев, 2012, 162], содержащегося в действующих правилах орфографии, неустойчивостью орфографической нормы [Ильин, 1997, 4] при написании многолексемных наименований. Поднимаются вопросы о необходимости нормализации употребления прописной и строчной буквы в урбанонимах [Качалкова, 2018]. Предлагаются новые формулировки правил употребления прописной и строчной буквы в топонимах [Арутюнова и др., 2020].

Цель настоящей статьи — исследовать варьирование употребления прописной и строчной буквы в топонимии России и способы его нормализации на материале Государственного каталога географических названий [ГКГН], с привлечением

нормативно-правовых актов и топографических карт. Такой подход способствует определению узуального употребления прописной буквы в официальной топонимии в масштабе всей страны и каждого субъекта в отдельности, что позволяет найти решения кодификационного характера.

Материал исследования

В настоящее время (начало 2019 г.) в [ГКГН] многие топонимы являются несогласованными в связи с варьированием употребления прописной и строчной буквы. Исследование реестров топонимов по каждому субъекту РФ позволило составить перечень таких топонимов в количестве 137 единиц. Топонимы из составленного нами списка различаются по структуре, семантике, словообразованию. Для более наглядной иллюстрации представим некоторые типичные примеры в табл. 1. В столбце «Объект» указан вид топонима — деревня (д.), поселок (пос.), село (с.). В столбце «Население» указано количество жителей по данным последней переписи. Приведенные здесь данные свидетельствуют о том, что варьирование топонима не связано с величиной объекта. В столбце «ГКГН» помещены несогласованные топонимы в той форме, в какой они даны в последних реестрах (на начало 2019 г.). В столбце «Закон» расположены эти же топонимы в форме, в которой они даны в законах о статусе и границах территорий муниципальных образований или об административно-территориальном делении соответствующих субъектов РФ. В столбце «Устав» приведены топонимы из уставов соответствующих муниципальных образований. В столбце «Карты» перечислены топонимы, которые были обнаружены на доступных топографических картах Генштаба масштаба 1 : 200 000 и 1 : 100 000, а также на картах Госгисцентра масштаба 1 : 200 000, 1 : 100 000, 1 : 50 000 и 1 : 25 000. Использование нормативно-правовых актов и картографического материала обусловлено тем, что официальные материалы и крупномасштабные карты традиционно являются носителями нормы в сфере орфографии топонимов.

Таблица 1

Примеры вариантов написания топонимов

Объект	Население	Наименования географических объектов					Карты
		ГКГН	Закон	Устав	Ким	Карты	
д.	1	КИМ	Ким	Ким	Ким	Ким	
пос.	6	Гэс	ГЭС	ГЭС	ГЭС	ГЭС	
пос.	76	Сибниви	СибНИВИ	СибНИВИ	СибНИВИ	Сибниви, Опытная станция НИВИ, под-соб. хоз. СибНИВИ, СибНИВИ	
пос.	2 110	зверосовхоза	зверосовхоза	зверосовхоза	зверосовхоза	свх. Пушкинский, Зверосовхоза, Зверо-совхоз	
пос.	362	льнозавода	Льнозавода	Льнозавода	Льнозавода	Льнозавода	
пос.	2 709	Лесная Речка	Лесная речка	Лесная речка	Лесная речка	Лесная Речка	
д.	8	Литвиновские хутора	Литвиновские Хутора	Литвиновские Хутора	Литвиновские Хутора	Литвиновские Хутора	
д.	36	Хлудневский карьер	Хлудневский карьер, Хлудневский Карьер	Хлудневский карьер	Хлудневский карьер	п. Хлудневского карьера, Хлудневский карьер	
пос.	122	птицетоварной фермы	Птицетоварной фермы	Птицетоварной фермы	Птицетоварной фермы	Поселок птицетоварной фермы, ППФ, поселок Птицетоварной фермы	
пос.	575	Охрового завода	Охрового Завода	Охрового Завода	Охрового Завода	Охровый завод, Охровый Завод	
с.	83	кирпичного завода	Кирпичный завод	Кирпичный завод	Кирпичный завод	Кирп. Завод	
с.	2	имени Ленина	Имени Ленина	имени Ленина	им. Ленина	им. Ленина	
д.	59	Буда-первая	Буда Первая	Буда-1-я	Буда-1-я, Буда-1	Буда-1-я, Буда-1, Буда 1	
пос.	36	лесничество Фокинское	Фокинское Лесничество	Фокинское Лесничество	Фокинское Лесничество	лесничество Фокинское, Фокинское Лесничество	

Окончание табл. 1

Объект	Насе- ление	Наименования географических объектов				Карты
		ГКГН	Закон	Устав		
с.	1 510	Амуции большое	Амуции Большое		Бол. Амуция, Бол. Амуции, Амуции Большое	
с.	192	Тох-орда	Тох-Орда	Тох-орда	Тох-Орда	
пос.	6	75 пикет	75-й Пикет	75-й Пикет	Разъезд 75-й км	
пос.	603	348-го квартала	348-го Квартала	348-го Квартала	Квартал 348-й	
д.	209	Александро-Невская Станица	Александро-Невская Станица	Александро-Невская станица	Александро-Невская Станица	
пос.	354	опытной плодово-ягодной станции	Опытной плодово-ягодной станции	Опытной плодово-ягодной станции	свх. Россоианский	
с.	129	Опытно-мелиоративная станция	опытно-мелиоративной станции	опытно-мелиоративной станции	Опытно-мелиоративная станция	
с.	38	Судоремонтная техническая станция	Судоремонтная Техническая Станция	Судоремонтная Техническая Станция	Судоремонтная техническая станция	
пос.	342	Таргайский дом отдыха	Таргайский Дом Отдыха	Таргайский дом отдыха	Д.О. Таргайский, Таргайский дом отдыха, Таргайский Дом Отдыха	
с.	448	Паликский кирпичный завод	Паликского Кирпичного Завода	Паликский кирпичный завод	Кирпичный Завод	
пос.	743	центральной усадьбы совхоза «Пугачевский»	Центральной усадьбы совхоза «Пугачевский»	Пугачевский	свх. Пугачевский	
пос.	49	Подсобное Хозяйство Санатория им. Артема	Подсобное хозяйство Санатория им. Артема	Подсобное хозяйство санатория имени Артема	подсоб. хоз. сан. им. Артема	

Типология варьирования прописной и строчной буквы в топонимах

Собранный материал показывает, что варьированию подвержены как однословные, так и многословные топонимы. Однословные топонимы образованы путем топонимизации разных типов сложносокращенных слов (*КИМ, ГЭС, СибНИВИ, зверосовхоз, леспромхоз*), а также сложных слов (*льнозавод*). В топонимах-аббревиатурах отмечается варьирование в написании начальных букв, составляющих аббревиатуру слов, за исключением первой буквы топонима: *КИМ / Ким¹, Гэс / ГЭС, Сибниви / СибНИВИ*. В топонимах, образованных от других типов сложносокращенных и сложных слов, варьированию подвергается начальная буква топонима: *зверосовхоза / Зверосовхоза, леспромхоза / Леспромхоза, Льнозавода / льнозавода*. При этом часто в подобных топонимах варьируют еще и падежные формы: *Зверосовхоз / зверосовхоза, Леспромхоз / леспромхоза, льнозавод / Льнозавода*.

В многословных топонимах варьирование прописной и строчной буквы может отражаться: 1) в так называемых ложных номенклатурных терминах, входящих в состав топонимов (*Лесная Речка / Лесная речка, Литвиновские хутора / Литвиновские Хутора, Зеленые пруды / Зеленые Пруды*); 2) в наименованиях реальных или бывших хозяйственных объектов, подвергшихся топонимизации (*Хлудневский карьер / Хлудневский Карьер, Судоремонтная техническая станция / Судоремонтная Техническая Станция, Таргайский дом отдыха / Таргайский Дом Отдыха*); 3) в первом компоненте топонима (*кирпичного завода / Кирпичный завод, опытной плодово-ягодной станции / Опытной плодово-ягодной станции*); 4) в постпозитивных определительных компонентах топонимов (*Буда-первая / Буда Первая, Амущи большое / Амущи Большое*); 5) в компоненте имени в составе топонимов (*имени Ленина / Имени Ленина, им. Карла Маркса / Имени Карла Маркса*); 6) в номенклатурных терминах и других знаменательных компонентах после порядковых числительных (*75 пикет / 75-й Пикет, XVI партсъезд / 16 Партсъезд*); 7) в знаменательных компонентах топонимов, соединенных дефисом (*Тох-орда / Тох-Орда*).

Все перечисленные топонимы будут рано или поздно нормализованы, т. е. будет выбран и кодифицирован в качестве официального один из вариантов. Поскольку употребление прописной или строчной буквы регламентировано правилами орфографии и относится к таким языковым явлениям, которые носят системный характер, для каждого перечисленного спорного случая должно быть найдено однозначное решение. В настоящее время нормализация топонимов осуществляется на уровне субъектов РФ и может находить на их уровне разные

¹ Здесь и далее сначала идет вариант из [ГКГН], затем вариант из нормативно-правовых актов или картографических источников.

решения. В связи с этим возникает задача определения общих тенденций в употреблении прописной или строчной буквы по каждому случаю в общероссийском масштабе для определения степени устойчивости орфографической нормы.

Прописная и строчная в однословных топонимах

Топонимы, образованные от аббревиатур, крайне редки в российской топонимии, поэтому говорить о каких-либо тенденциях в употреблении прописных и строчных букв здесь не приходится. Можно лишь отметить, что варьирование становится возможным в результате десемантизации звуковых аббревиатур, т. е. таких, которые читаются как обычные слова, а не по буквам. Например, у аббревиатур КИМ и ГЭС вероятность варьирования прописных и строчных букв в результате топонимизации изначально выше, чем у ДРСУ, ДРП или АЗС. Так, в Законе Брянской области № 3-3 «О наделении муниципальных образований статусом городского округа, муниципального района, городского поселения и установлении границ муниципальных образований в Брянской области» от 09.03.2005 и в Уставе Ходиловичского сельского поселения обозначена деревня *Ким*, хотя известно, что современное название было дано деревне в 1964 г. в честь Коммунистического интернационала молодежи (КИМ) [Ким (Брянская область)]. А у топонимов с двойными буквами — пос. *НИИОХ*, пос. *ВНИИСС* (Воронежская область), пос. *ВНИИССОК* (Московская область) и др. — вероятность употребления строчных букв сводится к нулю из-за необходимости вспомнить аббревиатуру для правильного написания топонима.

В действующих правилах орфографии написание аббревиатур в составе географических названий не оговорено, однако оно имеется в «Правилах написания на картах географических названий СССР»: «Прописными буквами пишутся некоторые аббревиатуры, например: *ГЭС, РТС* и т. п. Примечание. Аббревиатуры *ГЭС* и *ГРЭС*, входящие в сложносокращенные названия, пишутся строчными буквами, например: *Баксангэс, Зугрэс, Штергрэс*, но: *Варзобская ГЭС, Иовская ГЭС*» [ПНКГН, 13]. Во избежание введения дополнительных правил для географических названий представляется, что написание таких наименований, как д. *КИМ / Ким*, п. *Гэс / ГЭС*, п. *Сибниви / СибНИВИ*, должно подчиняться общим правилам написания аббревиатур инициального типа, т. е. с прописной буквы: *ГЭС, КИМ, СибНИВИ*.

Другие типы однословных топонимов подвергаются орфографическому варьированию, вероятно, по следующим причинам: 1) варьирование падежной формы (номинатив / генитив), часто сопровождающее варьирование прописной и строчной буквы, препятствует восприятию наименования как полноценного собственного имени, а значит, способствует написанию такого наименования со строчной буквы; 2) прозрачная внутренняя форма наименования, часто являющаяся обозначением находящегося или находившегося ранее в данном населенном

пункте хозяйственного объекта, препятствует восприятию наименования как полноценного собственного имени географического объекта, способствуя, таким образом, ложной предметной отнесенности наименования.

Выявление генитивных форм однословных топонимов показывает, что среди них имеются топонимы, пишущиеся как с прописной буквы, так и со строчной. С прописной буквы пишутся: пос. *Госзаповедника*, пос. *Стеклозавода* (Астраханская область), пос. *Торфопредприятия* (Владимирская область), пос. *Льнозавода* (Вологодская область, Костромская область, Красноярский край), пос. *Гослесопитомника* (Воронежская область), пос. *Птицефабрики*, пос. *Лесозавода*, пос. *Леспромхоза* (Московская область) и т. д. В то же время со строчной буквы пишутся: пос. *спортбазы* (Москва), пос. *леспромхоза*, пос. *биостанции*, пос. *конезавода*, пос. *ремзавода*, пос. *лесхоза* (Московская область) и т. д. Как видно из этого перечня, написание генитивных однословных топонимов со строчной буквы встречается в основном в Москве и Московской области. При этом наблюдается конкурирование употребления прописной и строчной буквы в однотипных и даже омонимичных наименованиях, что способствует расшатыванию общих норм написания географических названий: пос. *Лесозавода* (г. Шатура) и пос. *конезавода* (г. Одинцово), пос. *Леспромхоза* (г. Шатура) и пос. *леспромхоза* (г. Наро-Фоминск, г. Можайск). В других субъектах в подобных наименованиях кодифицирована прописная буква. Из примеров нормализации подобных топонимов с варьированием прописной и строчной буквы на материале разновременных реестров за последние годы мы обнаружили лишь название пос. *Льнозавода* в Красноярском крае: *льнозавода* / *Льнозавода* > *Льнозавода*.

Отметим, что ни генитивная форма наименования, ни прозрачная внутренняя форма и мотивация не препятствуют употреблению таких словесных знаков, как *спортбазы*, *леспромхоза*, *биостанции* и др., в качестве имен собственных, которые служат «для выделения именуемого <...> объекта среди других объектов; его индивидуализации и идентификации» [Подольская, 1988, 91]. Поэтому написание данных наименований географических объектов с прописной буквы будет оправданным, учитывая, что использование прописной буквы является «показателем того, что нарицательное слово употребляется не для свойственной ему классифицирующей номинации, а в новой для него функции внеситуативного индивидуализатора» [Ермолович, 2005, 61].

Прописная и строчная в «ложных» терминах в составе многословных топонимов

Под «ложными» номенклатурными терминами понимают «определяемые существительные, условно называющие предмет, а потому не являющиеся родовыми названиями для данной категории предметов» [Суперанская, 1965, 38].

Такие слова, согласно действующим правилам орфографии, должны писаться с прописной буквы.

Примеров варьирования употребления прописной и строчной буквы в топонимах с «ложными» терминами немного: пос. *Лесная Речка* / *Лесная речка* (Архангельская область), пос. *Зеленые пруды* / *Зеленые Пруды* (Астраханская область), с. *Гребенской мост* / *Гребенской Мост* (Республика Дагестан), д. *Александро-Невская Станица* / *Александро-Невская станица* (Иркутская область), пос. *Сюкеевский взвоз* / *Сюкеевский Взвоз* (Республика Татарстан) и др. Все они являются скорее исключениями на фоне преобладающего употребления прописной буквы в «ложных» терминах. Варьирование в таких названиях можно объяснить недостаточно последовательным применением действующих правил орфографии и влиянием нормативных документов. Так, на топографических картах и в [ГКГН] в названии пос. *Лесная Речка* оба компонента пишутся с прописной буквы, однако в Законе Архангельской области № 258-внеоч.-ОЗ «О статусе и границах территорий муниципальных образований в Архангельской области» от 23.09.2004 и в Уставе муниципального образования г. Архангельск кодифицирована форма *Лесная речка*. В целом же по России нами выявлено 56 наименований населенных пунктов с компонентом *Речка* с препозитивным определением, встречающиеся в 28 субъектах; в 55 случаях в обоих компонентах наименования кодифицирована прописная буква: *Большая Речка*, *Красная Речка*, *Сухая Речка*, *Черная Речка* и др.

Интересный случай представляют собой «ложные» номенклатурные термины, регулярно повторяющиеся на определенной территории и неизвестные за ее пределами. А. В. Суперанская отмечает: «С этим связаны сразу две трудности: давать их в составе названий или не давать; писать ли их с прописной буквы или со строчной. На практике встречается и то, и другое» [Суперанская, 1965, 40]. Среди примеров подобных областных терминов нами обнаружен термин *выставка, выставок* 'тип однодворного поселения' [СРНГ, 6, 30], 'сельцо, хутор, ряд изб' [Мурзаев, 1984, 134], встречающийся в топонимии северных областей европейской части России. Если в ряде субъектов он пишется с прописной буквы: д. *Клубоковская Выставка* (Архангельская область), д. *Малая Выставка* (Псковская область), то в Кировской области Законом № 284-ЗО «Об установлении границ муниципальных образований Кировской области и наделении их статусом муниципального района, городского округа, городского поселения, сельского поселения» от 07.12.2004 регламентировано употребление строчной буквы: д. *Грибошинский выставок*, д. *Захаровский выставок*, д. *Уикинский выставок*. По поводу написания подобных терминов поддерживаем ранее высказанное мнение, что «следует к ним относиться как к собственно названиям и писать их с прописной буквы, давая при них в качестве номенклатурного термина слово, более свойственное данному языку: *гора Денежкин Камень, хребет Аракан-Йома*» [Суперанская, 1965, 40].

Прописная и строчная в многокомпонентных отэргонимических наименованиях

Как показывают наши материалы, варьирование прописной и строчной буквы в обозначениях существующих или бывших хозяйственных объектов, подвергшихся топонимизации, чаще всего происходит в лексемах *завод, карьер, лесничество, отделение, дом / база отдыха, разъезд, санаторий, центральная усадьба* и др. В синтаксическом плане топонимы с подобными компонентами могут быть как двухсловными, так и многословными, они включают в себя не только определительные словосочетания с согласованием или управлением, но и объединяют разные типы связи в пределах одного наименования географического объекта: д. *Хлудневский карьер* (Калужская область), с. *Судоремонтная техническая станция* (Республика Дагестан), пос. *центральной усадьбы совхоза «Пугачевский»* (Воронежская область), пос. *Подсобное Хозяйство Санатория им. Артема* (Липецкая область).

В многословных топонимах, образованных от наименований хозяйственных объектов, варьированию могут подвергаться второй и последующие компоненты: д. *Хлудневский карьер / Хлудневский Карьер* (Калужская область), с. *Судоремонтная техническая станция / Судоремонтная Техническая Станция* (Республика Дагестан), пос. *Таргайский дом отдыха / Таргайский Дом Отдыха* (Кемеровская область) и др. При этом чем больше компонентов у топонима, тем большую сложность представляет их написание. Например, в [ГКГН] дана форма пос. *Подсобное Хозяйство Санатория им. Артема*, в Законе Московской области № 27/2005-ОЗ «О статусе и границах Солнечногорского муниципального района и вновь образованных в его составе муниципальных образований» от 21.01.2005 — *Подсобное хозяйство Санатория им. Артема*, а в Уставе сельского поселения Луневское — *Подсобное хозяйство санатория им. Артема*.

Написание каждого из вариантов в приведенных примерах продиктовано разными правилами. Употребление прописных букв в каждом компоненте топонима оправдано действующими правилами написания географических названий: «§ 169. В географических и административно-территориальных названиях — названиях материков, морей, озер, рек, возвышенностей, гор, стран, краев, областей, населенных пунктов, улиц и т. п. — с прописной буквы пишутся все слова, кроме родовых понятий (*остров, море, гора, область, провинция, улица, площадь* и т. п.), служебных слов, а также слов *года, лет*» [ПРОП, 171]. Употребление строчных букв в географических названиях в действующих правилах орфографии не предусмотрено, за исключением родовых понятий. Однако в § 169 имеется примечание 1, сформулированное следующим образом: «Нарицательные существительные в составных географических названиях пишутся с прописной буквы, если они употреблены не в своем обычном значении» [Там же, 172]. Данная формулировка косвенным образом допускает написание входящих в название нарицательных

существительных со строчной буквы, если они употреблены в своем обычном значении. Идет ли здесь речь только о родовых понятиях, из приведенных примеров судить сложно: их явно недостаточно для исчерпывающего понимания правила и его последовательного применения. Что касается употребления строчной буквы в многокомпонентных наименованиях географических объектов, то оно подробным образом описано в «Правилах написания на картах географических названий СССР»: «В названиях населенных пунктов, не имеющих официального наименования, находящихся при промышленных и хозяйственных предприятиях, учреждениях, а также их участках, известных под именем данного предприятия, пишется с прописной буквы первое слово, например: *Санаторий, Лесная школа, Пионерский лагерь, Распределительная станция, Школа механизаторов, Комсомольский лесной участок*» [ПНКГН, 13]. Таким образом, употребление строчной буквы в вариантах *Хлудневский карьер, Судоремонтная техническая станция, Подсобное хозяйство санатория им. Артема* и др. оправдано указанным выше правилом.

Результаты нормализации употребления прописной и строчной буквы в многословных топонимах в последние годы находят отражение в нормативных документах и в [ГКГН]. Из нормативных документов можно привести в пример Закон Калужской области № 497-ОЗ «О внесении изменений в отдельные законы Калужской области в связи с уточнением написания наименований населенных пунктов» от 25.10.2013, в котором было кодифицировано написание каждого компонента географического названия с прописной буквы: пос. *Бабынинское отделение* > *Бабынинское Отделение*, д. *Подсобное хозяйство* > *Подсобное Хозяйство*, с. *Домашевского щебзавода* > *Домашевского Щебзавода*, с. *Березичская школа-интернат* > *Березичская Школа-Интернат*, с. *Калужской геологоразведочной партии* > *Калужской Геологоразведочной Партии* и т. д. В то же время наблюдаются и случаи кодификации употребления строчной буквы в многокомпонентных топонимах. На материале [ГКГН] можно привести следующие примеры: пос. *Кирпичного Завода № 1* > *Кирпичного завода № 1* (Астраханская область), пос. *Валуевской Опытно-Мелиоративной Станции* > *Валуевской опытно-мелиоративной станции* (Волгоградская область), пос. *Быстрицкий Тубсанаторий* > *Быстрицкий тубсанаторий* (Кировская область), пос. *Северо-Кавказской Зональной Опытной Станции ВНИИЛР* > *Северо-Кавказской зональной опытной станции ВНИИЛР* (Краснодарский край) и др.

Проведем небольшой эксперимент по подсчету употребления прописной и строчной буквы в некоторых часто встречающихся в топонимии компонентах в составе многокомпонентных наименований в российской топонимии. В качестве таких компонентов выступают неначальные компоненты *завод, лесничество, отделение, дом / база отдыха, усадьба* (см. табл. 2, где мы используем сокращения: П — прописная буква, С — строчная).

Таблица 2

Прописная и строчная буквы в компонентах «хозяйственных» наименований

Топонимы ²	Тип хозяйственного объекта									
	Завод		Лесничество		Отделение		Дом / база отдыха		Усадьба	
	П	С	П	С	П	С	П	С	П	С
Ойконимы согласованные	37	19	14	57	–	44	3	34	4	19
Ойконимы несогласованные	8		14		18		5		13	
Другие топонимы	38	3	11	6	1	–	2	–	2	–
<i>Всего</i>	105		102		63		44		38	

Из табл. 2 можно сделать вывод, что строчная буква активно употребляется в топонимах. Все рассмотренные нами компоненты, за исключением компонента *завод*, пишутся преимущественно со строчной буквы в составе многокомпонентных ойконимов: пос. *Комсомольского отделения совхоза «Красное Знамя»* (Воронежская область), пос. *Кучкинское лесничество* (Республика Марий Эл), пос. *Центральная усадьба совхоза «Победа»* (Тамбовская область), пос. *Дом отдыха* (Тюменская область) и др. Что касается компонента *завод*, то он в большинстве случаев пишется с прописной буквы: пос. *Кирпичный Завод* (Брянская область), с. *Александровский Завод* (Забайкальский край), пос. *Сахарный Завод* (Республика Бурятия) и др. Данную особенность можно объяснить тем, что компонент *завод* намного раньше стал употребляться в топонимии, чем другие перечисленные компоненты, благодаря чему подвергся топонимизации в большей степени, сближаясь в ряде употреблений с «ложными» терминами.

Употребление прописной буквы в таких номинациях вполне согласуется с правописанием географических названий в XIX в.: «Когда название состоит из прилагательного и существительного, то различаются два случая: а) если существительное означает вид, к которому принадлежит предмет, то с большой буквы пишется только прилагательное: *Белое море, Тверская губерния* <...> б) если существительное не означает вида, под который подходит именуемый предмет, то и оно, как имя собственное, пишется с большой буквы: город *Царское Село, Великие Луки*» [Грот, 1894, 89]. Со строчной буквы компонент *завод*

²Под ойконимами согласованными имеются в виду названия населенных пунктов, написание которых согласовано с органами законодательной и исполнительной власти субъектов РФ. Ойконимы несогласованные — названия населенных пунктов, имеющие расхождения в написании. Под другими топонимами подразумеваются другие виды географических названий, а именно: названия ж/д станций, остановочных пунктов, пристаней, урочищ, падей и др.

употребляется преимущественно в генитивных наименованиях: пос. *Кирпичного завода* (Костромская область), пос. *кирпичного завода* (Московская область), пос. *Крахмального завода* (Рязанская область) и др.

Компоненты *отделение* и *усадыба* в основном связаны с организацией совхозов и получили широкое распространение в топонимии в советский период, как и компоненты *лесничество* и *дом / база отдыха*. Значительные изменения в российской топонимии в советский период, связанные с массовым появлением новых продуктивных топооснов и многокомпонентных наименований, способствовали уточнению известных ранее правил написания географических названий, а именно — употреблению строчной буквы в наименованиях населенных пунктов, не имеющих официального наименования и находящихся при промышленных и хозяйственных предприятиях и учреждениях.

Табл. 2 также показывает разницу в написании ойконимов и других типов топонимов. Если в ойконимах преобладает написание указанных компонентов со строчной буквы, не считая компонента *завод*, то в других типах топонимов доминирует их написание с прописной буквы: падь *Седьмое Отделение* (Амурская область), ур. *Сосновское Лесничество* (Алтайский край), ур. *Старая Усадыба* (Краснодарский край), ж/д пристань *Дом Отдыха* (Ярославская область) и др. Прописная буква здесь указывает, что данные компоненты употреблены не в своем обычном, нарицательном, значении.

В настоящее время известны два основных принципа написания многокомпонентных географических названий. Согласно первому, получившему наибольшее распространение и закрепившемуся в правилах орфографии, «в топонимии с прописной буквы пишутся все знаменательные слова, кроме номенклатурных терминов» [Суперанская, 1965, 38]. Согласно второму, «в неоднословных географических собственных именах с прописной буквы пишется первое слово и все слова, являющиеся именами собственными до вхождения в состав данного географического собственного имени» [Ильин, 1997, 23].

Употребление прописных букв в каждом знаменательном компоненте многокомпонентного топонима мы находим более последовательным, во-первых, с точки зрения разграничения имен собственных и нарицательных, а также разных категорий имен собственных; во-вторых, с позиции сложившихся правил написания географических названий. Принцип написания с прописной буквы первого слова и всех слов, являющихся именами собственными до вхождения в состав географического собственного имени, неудобен для пишущего, потому что заставляет его задумываться о реальности или «ложности» семантики нарицательного компонента. Неудобен он еще и тем, что сближает написание топонимов с написанием названий предприятий, учреждений, объединений и прочих наименований, в которых «с прописной буквы пишется только первое слово (за исключением случаев, когда в состав наименований входят другие собственные имена)» [ПРОП, 165]. Тем самым нарушается выделение и написание имен

собственных в узком смысле и наименований. Сложившиеся правила написания географических названий ориентированы на употребление прописных букв в каждом знаменательном компоненте топонима. Особенно последовательно это реализуется в отношении «ложных» терминов, знаменательных компонентов, пишущихся через дефис, а также иноязычных компонентов. Если следовать принципу употребления прописной буквы в первом компоненте топонима, то придется формулировать отдельные правила написания для русскоязычных и для иноязычных топонимов, что сложно считать целесообразным и рациональным.

Прописная и строчная в первом компоненте топонима

Следующим типом варьирования в многословных наименованиях является варьирование прописной и строчной буквы первого компонента наименования: пос. *птицетоварной фермы* / *Птицетоварной фермы* (Красноярский край), пос. *кирпичного завода* / *Кирпичный завод* (Смоленская область), пос. *опытной плодово-ягодной станции* / *Опытной плодово-ягодной станции* (Воронежская область). Данный тип характеризуется присутствием генитива и прозрачной внутренней формой наименования, которое является реальным обозначением находящегося или находившегося ранее в данном населенном пункте хозяйственного объекта. В [ГКГН] внесено много наименований населенных пунктов, подобных вышеперечисленным, в которых первый, нарицательный компонент пишется со строчной буквы: пос. *торфопредприятия «Большое»* (Владимирская область), пос. *отделения № 3 совхоза «Степной»*, пос. *учхоза Новоаннинского сельхозтехникума* (Волгоградская область), пос. *отделения «2-я Пятилетка» совхоза «Красное Знамя»*, пос. *подсобного хозяйства санатория им. Цюрупы* (Воронежская область), пос. *центральной усадьбы совхоза «Восток»* (Краснодарский край), пос. *опытного хозяйства центральной торфо-болотной опытной станции*, пос. *абонентного ящика 001* (Московская область) и мн. др.

Написание в данных наименованиях первого компонента со строчной буквы не регламентировано действующими правилами орфографии, но рекомендуется в правилах написания на картах: «Если предприятие или учреждение, при котором находится населенный пункт, имеет индивидуальное наименование или обозначено числительным, то общее название (*больница, санаторий, школа, лесной участок* и т. п.) пишется со строчной буквы, например: *лесная школа им. Горького, санаторий им. Войкова, школа механизаторов № 2, лесной уч. 9-й километр, 3-я будка лесн. уч. квартала № 68, подс. хоз. Педагогического института* и т. п.» [ПНКГН, 13]. Однако данное правило соблюдается далеко не всегда: с. *Санатория «Восход»* (Калужская область), пос. *Отделения 2 совхоза «Зарайский»* (Московская область), пос. *Центральной усадьбы совхоза «Воробьевский»* (Воронежская область) и др. Примеры нормализации подобных наименований на материале

[ГКГН] последних лет свидетельствуют, что советские правила написания на картах географических названий не теряют своей актуальности: пос. *Отделения № 2 Совхоза «Волго-Дон»* > *отделения № 2 совхоза «Волго-Дон»*, пос. *Учхоза Новоаннинского Сельхозтехникума* > *учхоза Новоаннинского сельхозтехникума* (Волгоградская область), пос. *Тубсанатория «Дивногорье»* > *тубсанатория «Дивногорье»* (Воронежская область), н. п. *База Отдыха Комбината «Искож»* > *база отдыха комбината «Искож»* (Кировская область), пос. *Дома Отдыха «Кубань»* > *дома отдыха «Кубань»* (Краснодарский край) и др.

Как было отмечено выше, написание географических названий со строчной буквы свидетельствует лишь о том, что перед нами не имена собственные и даже не наименования, а ситуативные дескрипции, служащие для обозначения географических объектов. Несмотря на отмечаемое неудобство подобных «описательных фраз», они все же «в отдельных случаях дают довольно четкую индивидуализацию» [Суперанская, 2007, 93]. Поскольку они выполняют функции топонимов, то меняется и их предметно-понятийная соотношенность, что необходимо обозначить на письме прописной буквой. В противном случае *база отдыха комбината «Искож»* вне минимального контекста будет восприниматься именно как указание на базу отдыха, а не название населенного пункта.

Прописная и строчная в постпозитивных определительных компонентах

Варьирование прописной и строчной буквы у постпозитивных определительных компонентов топонимов встречается редко. Нами выявлены только следующие примеры: д. *Буда-первая* / *Буда Первая*, д. *Буда-вторая* / *Буда Вторая* (Калужская область), с. *Амуци большое* / *Амуци Большое*, с. *Амуци малое* / *Амуци Малое* (Республика Дагестан). Согласно действующим правилам орфографии, в подобных названиях постпозитивный определительный компонент должен писаться с прописной буквы и через дефис [ПРОП, 132; ПНКГН, 10]: *Буда-Первая*, *Буда-Вторая*, *Амуци-Большое*, *Амуци-Малое*. В той же Калужской области находим: д. *Белашовка-Первая*, д. *Белашовка-Вторая*, д. *Орлово-Первое*, д. *Орлово-Второе*, д. *Сокольники-Первые*, д. *Сокольники-Вторые* и др.

Прописная и строчная в компоненте имени

Среди примеров варьирования прописной и строчной буквы в многословных топонимах обнаруживаем варьирование в компоненте *имени* в составе генитивных наименований: с. *имени Ленина* / *Имени Ленина*, с. *им. Карла Маркса* / *Имени Карла Маркса* (Калужская область). В правилах орфографии сказано, что в географических названиях «с прописной буквы пишутся все слова, кроме родовых понятий, служебных слов, а также слов *года, лет*» [ПРОП, 171]. Отсутствие

примеров с компонентом *имени* в полной или сокращенной форме не дает однозначного ответа, как писать подобные названия. В то же время в правилах написания на картах географических названий имеется существенное уточнение: «Слова *имени* и *памяти* в географических названиях пишутся следующим образом: *имени* всегда пишется в сокращенной форме и со строчной буквы (*им.*), например: *им. В. И. Ленина, им. Воровского, им. Гастелло, им. Желябова, им. Дня Красной Армии, канал им. Москвы*; слово *памяти* пишется полностью и с прописной буквы, например: *Памяти 13 Борцов*» [ПНКГН, 19]. В настоящее время, по данным [ГКГН], написание компонента *имени* в географических наименованиях имеет три варианта: сокращенная форма (*им.*), полная форма со строчной буквы (*имени*), полная форма с прописной буквы (*Имени*). Количество употреблений всех трех форм представлено в табл. 3.

Таблица 3

Компонент *имени* в топонимах России

Топонимы	<i>им.</i>	<i>имени</i>	<i>Имени</i>
Ойконимы согласованные	82	44	9
Ойконимы несогласованные	8	5	–
Другие топонимы	88	12	2
<i>Всего</i>	178	61	11

Как видно из табл. 3, в целом по России преобладает рекомендуемое написание компонента в сокращенной форме: пос. *им. Калинина* (Алтайский край), д. *им. Ленина* (Калужская область), залив *им. Максима Горького* (Хабаровский край) и др. В то же время в большом количестве ойконимов закреплено написание компонента в полной форме, со строчной буквы: пос. *имени Ленина* (Владимирская область), пос. *имени Чапаева* (Костромская область), пос. *имени Клары Цеткин* (Самарская область) и др. Региональный подход к нормализации топонимов наблюдаем в Ленинградской, Нижегородской, Омской, Тамбовской областях, Красноярском крае, Республике Башкортостан, где во всех или в большинстве топонимов данный компонент пишется в полной форме, со строчной буквы. Написание компонента в полной форме, с прописной буквы типично только для ойконимии Республики Дагестан: с. *Имени Жданова*, с. *Имени Калинина*, с. *Имени Карла Маркса*, с. *Имени Кирова*, с. *Имени М. Горького*, с. *Имени Шаумяна*.

Нормализация топонимов с компонентом *имени* в последние годы в разных субъектах осуществляется по-разному. За последние пять лет отмечаем следующие изменения: пос. *имени Фрунзе* > *им. Фрунзе*, пос. *имени 8 Марта* > *им. Восьмого Марта*, пос. *имени Мамонтова* > *им. Мамонтова* (Алтайский край), с. *им. Коста Хетагурова* > *имени Коста Хетагурова* (Карачаево-Черкесская

Республика), пос. *им. Ильича* > *имени Ильича* (Кемеровская область). В Законе Калужской области № 497-ОЗ «О внесении изменений в отдельные законы Калужской области в связи с уточнением написания наименований населенных пунктов» от 25.10.2013 нормализация была осуществлена следующим образом: *с. имени Ленина* > *Имени Ленина*, *с. имени Карла Маркса* > *Имени Карла Маркса*. Подобное разнообразие в употреблении компонента *имени* в топонимах вызвано, очевидно, отсутствием соответствующих рекомендаций в действующих правилах орфографии. Считаем, что необходимо кодифицировать употребление сокращенной формы компонента со строчной буквы (*им.*), учитывая, что в настоящее время она преобладает и является традиционной в картографии.

Прописная и строчная после порядковых числительных

В многословных топонимах варьирование прописной и строчной буквы наблюдается также у номенклатурных терминов и других знаменательных компонентов после порядковых числительных: д. *XVI партсъезд* / *16 Партсъезд* (Омская область), пос. *18 Поселок* / *18 поселок* (Липецкая область), пос. *75 пикет* / *75-й Пикет*, пос. *348-го квартала* / *348-го Квартала* (Кемеровская область), н. п. *Первое отделение* / *Первое Отделение* (Пензенская область) и др. В правилах орфографии и в правилах написания на картах географических названий про передачу подобных наименований нет никаких указаний и не дается ни одного похожего примера. Только в «Общей инструкции по передаче географических названий на картах» находим один пример, приведенный в разделе об употреблении цифровых обозначений: «Цифровые обозначения съездов и конференций КПСС, юбилейных дат, а также железнодорожных станций пишутся римскими цифрами без окончаний: *им. XVI Партокференции*» [Тюрин, 1955, 9]. В связи с вышеизложенным остается ориентироваться на общее правило, т. е. писать с прописной буквы все слова, кроме родовых понятий, если это наименование является собственным именем географического объекта, как в случае с названием д. *XVI партсъезд* / *16 Партсъезд*, которое следует писать в виде *XVI Партсъезд*. В примере пос. *18 Поселок* / *18 поселок* компонент *поселок* является родовым понятием и должен писаться со строчной буквы. Что касается оставшихся примеров, то они, вероятно, воспринимаются не как имена собственные, а как «названия населенных пунктов, не имеющие официального наименования, находящиеся при промышленных и хозяйственных предприятиях, учреждениях, а также их участках и известные под именем данного предприятия» [ПНКГН, 13], в связи с чем компоненты после числительных должны писаться со строчной буквы. На материале [ГКГН] находим подобные наименования с порядковыми числительными: д. *Четвертый участок Тейковского торфопредприятия* (Ивановская область), пос. *3-й склад* (Кемеровская область), пос. *53 квартал* (Республика Марий Эл) и др. В то же время, согласно закону Калужской области № 497-ОЗ «О

внесении изменений в отдельные законы Калужской области в связи с уточнением написания наименований населенных пунктов» от 25.10.2013, наименование д. *105 лесоучасток* было исправлено на *105 Лесоучасток*, подчиняясь, по всей видимости, общему правилу.

Прописная и строчная у компонентов, соединенных дефисом

Варьирование прописной и строчной буквы у знаменательных компонентов наименований, соединенных дефисом, встречается редко. Нами обнаружен только один пример: с. *Тох-орда / Тох-Орда* (Республика Дагестан). Согласно действующим правилам русской орфографии, написание знаменательных компонентов географических наименований через дефис встречается в нескольких случаях. Мы не рассматриваем здесь такие названия, как *Ильинское-Хованское* или *Анжеро-Судженск*, написание постпозитивных определительных компонентов типа *Каменск-Уральский* и т. д. Эти случаи не должны вызывать затруднений. Речь идет о названиях, структурно похожих на «сочетание собственного имени с последующим родовым нарицательным названием, например: *Москва-река, Медведь-гора, Сапун-гора*» [ПРОП, 132], а также об иноязычных названиях, дефисное написание которых соответствует раздельному или дефисному написанию в языке-источнике.

На первый взгляд, написание географических названий, являющихся сочетанием собственного имени с последующим родовым нарицательным, не должно вызывать затруднений. Однако могут возникнуть вопросы в случае, когда родовое нарицательное является «ложным» термином. Например, в Законе Астраханской области № 43/2004-ОЗ «Об установлении границ муниципальных образований и наделении их статусом сельского, городского поселения, городского округа, муниципального района» от 06.08.2004 установлена форма названия поселка *Бузан-пристань*. В Уставе муниципального образования Сеитовский сельсовет закреплена форма *Бузан-Пристань*, как и на всех доступных нам картах. В то же время название поселка *Бузан-разъезд* имеет единую форму как в законе, так и в уставе. В [ГКГН] в настоящее время указаны формы *Бузан-пристань* и *Бузан-разъезд*, но в реестрах наименований географических объектов Астраханской области до 2014 г. были формы *Бузан-Пристань* и *Бузан-Разъезд*. Варьирование прописной и строчной буквы в подобных наименованиях обусловлено различиями в восприятии реальных и «ложных» терминов.

Написание иноязычных географических названий в русском языке подчинено правилам их передачи на русский язык, закрепленным в соответствующих частных инструкциях. При этом используется в большей степени формальный принцип, заключающийся в написании компонентов иноязычного названия через дефис и с прописной буквы, если в исходном языке они пишутся раздельно или через дефис [Тюрин, 1955, 18–19; ПРОП, 172–173]. Вопрос определения «ложности»

номенклатурного термина в составе наименования для русского языка уходит в этом случае на второй план, но сохраняет актуальность для исходного языка. Например, внося предложения по совершенствованию написания тюркских географических названий, Г. И. Донидзе пишет: «Для отдельного написания должны быть использованы прописные буквы, для дефисного — строчные, например: *Ақ-тас*, *Темір-тау*, *Кіші Қайыңды*, ср. *Улы Тас-тау*. При переносе названий с одних объектов на другие, например, *Темір-тау* с горы на населенный пункт, когда конечный компонент названий (географический термин) теряет свою функцию — указание на род объекта, целесообразнее писать обе части названий с прописной буквы, ср. *Темір-тау* (для горы) и *Темір-Тау* (для населенного пункта)» [Донидзе, 1976, 256]. При передаче подобных названий на русский язык, согласно действующим правилам, любые знаменательные компоненты названий, соединенные дефисом, пишутся с прописной буквы, за исключением иноязычных родовых наименований, которые могут употребляться в русском языке как нарицательные существительные [ПРОП, 173]. Как отмечает Э. М. Мурзаев, «в старой русской картографии сложные географические названия передавались в дефисном написании, при этом второй и третий компоненты писались со строчной буквы: *Сыр-дарья*, *Кашка-булак*, *Агкаялы-баши*. Основанием для такого написания служило указание на то, что последующие слова двух-, трехсоставного имени собственного суть нарицательные» [Мурзаев, 1996, 229–230]. В настоящее время мы не обнаружили ни одного географического названия в [ГКГН], в котором компонент, соединенный дефисом, писался бы со строчной буквы. Следовательно, нет оснований для кодификации варианта *Тох-орда*.

Заключение

Установление ономастических и нарицательных компонентов географических наименований посредством определения их семантических и синтаксических характеристик требует от пишущего не только хорошей лингвистической подготовки, но и знания связанной с географическим объектом ввелингвистической информации для определения характера употребления компонентов (реальное или условно-символическое), чего нельзя требовать *a priori*. В связи с этим наиболее удобным в употреблении будет формальный подход к написанию географических названий, заключающийся в написании всех знаменательных компонентов топонима с прописной буквы. В таком случае общее правило написания топонимов, опирающееся на десемантизирующую функцию прописной буквы, объединило бы написание «ложных» терминов в составе топонимов (пос. *Лесная Речка*), различных многокомпонентных наименований (с. *Судоремонтная Техническая Станция*), а также иноязычных топонимов (с. *Тох-Орда*).

Однако, как показало исследование, употребление строчной буквы в многокомпонентных наименованиях географических объектов является очевидным

фактом, который требует обоснования с точки зрения правил орфографии. В настоящее время действующие правила орфографии никак не объясняют написание со строчной буквы компонентов топонимов, за исключением родовых понятий. Только в «Правилах написания на картах географических названий СССР» была предпринята попытка обосновать употребление строчной буквы в «названиях населенных пунктов, не имеющих официального наименования, находящихся при промышленных и хозяйственных предприятиях, учреждениях, а также их участках и известных под именем данного предприятия» [ПНКГН, 13]. В настоящее время таких названий сохранилось много, и их написание отвечает указанным правилам, которые сейчас нигде не воспроизведены и не имеют юридической силы. Дополнение действующих правил орфографии положениями из правил написания на картах с современным иллюстративным материалом способствовало бы значительному упорядочению написания многокомпонентных географических названий. Единственным смущающим моментом является здесь формулировка «не имеющих официального наименования». В настоящее время все эти наименования закреплены не только на картах, но и в нормативно-правовых документах и словарях. В связи с этим считаем оправданным рассматривать такие наименования как «явления с промежуточным статусом между апеллятивами и именами собственными» [Хоффманн, 2008, 97]. Для их обозначения можно воспользоваться префиксом *квази-* и по аналогии с *quasi-опуте* [Gałkowski, 2018, 192] употреблять термин *квазитопоним*.

Введение категории квазитопонимов для многокомпонентных дескрипций преимущественно отэргонимического образования, употребляющихся в функции топонимов, могло бы способствовать решению вопроса употребления прописной и строчной буквы, примирив существующие правила и сложившуюся практику написания. В отличие от собственно топонимов, где каждый знаменательный компонент должен писаться с прописной буквы (пос. *Лесная Речка*), в квазитопонимах с прописной буквы должен писаться начальный компонент и входящие в его состав имена собственные (пос. *Центральной усадьбы совхоза «Пугачевский»*), как и в других категориях наименований. Квазитопоним, как топоним «в становлении», неудобен в использовании, в связи с чем часто подвержен переименованиям. В «Практическом руководстве по наименованию и переименованию географических объектов СССР» среди исключительных случаев переименования географических объектов рекомендуются ситуации: «при наличии у объектов наименований типа *Поселок № 1 зерносовхоза «Гигант»*, *Рабочий поселок при конторе «Заготскот»* и т. п.» [ПРНП, 12]. И в настоящее время происходят переименования квазитопонимов советского периода как по идеологическим, так и по прагматическим причинам: пос. *Совхоза имени 22-го партсъезда* > пос. *Долиновский*, пос. *Первого отделения совхоза «Степной»* > пос. *Степной*, пос. *Центрального отделения совхоза «Калачеевский»* > пос. *Калачеевский* и др. [Попов и др., 2018].

При всем кажущемся удобстве использования термина *квазитопоним* его употребление и необходимость выделения еще требуют теоретического обоснования, что выходит за рамки настоящей статьи.

Источники

- ГКГН — Государственный каталог географических названий. URL: <https://rosreestr.ru/site/activity/geodeziya-i-kartografiya/naimenovaniya-geograficheskikh-obektov/gosudarstvennyy-katalog-geograficheskikh-nazvaniy/>
- Грот, 1894 — Русское правописание : руководство, сост. по поручению 2-го Отд. акад. наук Я. К. Гротом. 11-е изд. СПб. : Тип. Акад. наук, 1894.
- Ким (Брянская область) // Википедия. URL: [http://ru.wikipedia.org/wiki/Ким_\(Брянская_область\)](http://ru.wikipedia.org/wiki/Ким_(Брянская_область))
- Мурзаев Э. М. Словарь народных географических терминов. М. : Мысль, 1984.
- Подольская Н. В. Словарь русской ономастической терминологии. 2-е изд., перераб. и доп. М. : Наука, 1988.
- Попов С. А., Пухова Т. Ф., Грибоедова Е. А. Топонимия Воронежского края. Воронеж : Центр духовного возрождения Черноземного края, 2018.
- ПНКГН — Правила написания на картах географических названий СССР / Гл. упр. геодезии и картографии М-ва геологии СССР. 2-е изд. М. : Недра, 1967.
- ПРНП — Практическое руководство по наименованию и переименованию географических объектов СССР. М. : ГУГК, 1987.
- ПРОП — Правила русской орфографии и пунктуации / под ред. В. В. Лопатина. М. : Эксмо, 2007.
- СРНГ — Словарь русских народных говоров / гл. ред. Ф. П. Филин (вып. 1–22); Ф. П. Сороколетов (вып. 23–42); С. А. Мызников (вып. 43–). М. ; Л. ; СПб. : Наука, 1965–. Вып. 1–.
- Тюрин, 1955 — Общая инструкция по передаче географических названий на картах / сост. С. А. Тюрин ; Гл. упр. геодезии и картографии МВД СССР. М. : Геодезиздат, 1955.

Исследования

- Анохина С. А. «Ненормативная норма» употребления прописных букв в управленческих документах // Гуманитарно-педагогические исследования. 2018. Т. 2. № 1. С. 81–89.
- Арутюнова Е. В., Бешенкова Е. В., Иванова О. Е. Правила употребления прописных и строчных букв в географических и административно-территориальных названиях. DOI 10.15826/vopr_опот.2020.17.2.027 // Вопросы ономастики. 2020. Т. 17. № 2. С. 256–277.
- Барандеев А. В. История географических названий: Русская топонимия в терминах : учеб. пособие. 3-е изд. М. : ЛИБРОКОМ, 2012.
- Батюшкина М. В. Прописные буквы в названиях органов власти: соотношение лингвистической теории и правотворческой практики // Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования. 2015. № 3 (7). С. 34–36.
- Донидзе Г. И. О правописании географических названий в тюркских языках // Советская тюркология и развитие тюркских языков в СССР : тез. докл. и сообщ. Алма-Ата : [б. и.], 1976. С. 255–257.
- Дунев А. И. Динамика орфографической нормы: прописная и строчная буквы в современной письменной речи // Вестник Герценовского университета. 2007. № 12 (50). С. 36–40.
- Ермолович Д. И. Имена собственные: теория и практика межъязыковой передачи. М. : Р. Валент, 2005.
- Ильин Д. Ю. Употребление прописной буквы в топонимии (проблема совершенствования орфографической нормы) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 / Волгогр. гос. ун-т. Волгоград, 1997.

- Карпович М. И.* Конкуренция прописной и строчной букв в современном русском языке // Известия Саратовского университета. Новая серия. Сер. «Филология. Журналистика». 2014. Т. 14. № 3. С. 25–30.
- Картунова А. И., Черняева Т. В.* К вопросу об употреблении кавычек, прописных и строчных букв в наименованиях лекарственных средств // Ученые записки Витебской государственной академии ветеринарной медицины. 2016. Т. 52. № 1. С. 157–160.
- Качалкова Ю. А.* Лексикографические проблемы урбанонимии: на материале названий топообъектов Екатеринбургa и Челябинска. DOI 10.15826/vopr_onom.2018.15.3.038 // Вопросы ономастики. 2018. Т. 15. № 3. С. 212–222.
- Крючкова М. Я.* Многокомпонентные эргонимы в аспекте орфографии: проблема совершенствования нормы правописания : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.01 / Волгогр. гос. пед. ун-т. Волгоград, 2003.
- Мурзаев Э. М.* Тюркские географические названия. М. : Восточная литература, 1996.
- Нефляшева И. А.* Графические средства современного окказионального словообразования: капитализация // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. 2009. № 10 (44). С. 94–97.
- Нечаева И. В.* Прописная vs строчная в современном письме: источники нестабильности написаний // Верхневолжский филологический вестник. 2015. № 1. С. 48–53.
- Нечаева И. В.* Прописная графема и ее функции в современном письме // Русский язык в научном освещении. 2017a. № 1 (33). С. 142–161.
- Нечаева И. В.* Употребление прописной графемы: аргументы и факторы // Труды Института русского языка им. В. В. Виноградова. 2017b. Т. 13. С. 449–459.
- Николенкова Н. В.* Написание географических названий в истории русского литературного языка: практика письма и предложения Я. К. Грота // Труды Института русского языка им. В. В. Виноградова. 2014. Т. 2. С. 97–106.
- Николенкова Н. В.* Проблемы орфографического оформления названий товарных знаков в XXI в.: лингвистические наблюдения // Stephanos. 2017. № 2 (22). С. 9–17.
- Пономарева Н. И.* Анализ предложений и рекомендаций по совершенствованию орфографического правила (на материале употребления прописной буквы в официонимах) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2011. № 3 (10). С. 123–125.
- Пономарева Н. И.* Денотативная классификация официонимов в орфографическом аспекте // Филологические науки. Вопросы теории и практики. 2015. № 10–11 (52). С. 146–150.
- Суперанская А. В.* Прописная и строчная буква в собственных именах разных категорий // Орфография собственных имен / отв. ред. А. А. Реформатский. М. : Наука, 1965. С. 25–43.
- Суперанская А. В.* Общая теория имени собственного. 2-е изд., испр. М. : Изд-во ЛКИ, 2007.
- Филинкова Е. О.* Прописные буквы в современных текстах // Интерпретация текста: лингвистический, литературоведческий и методический аспекты. 2011. № 2. С. 213–216.
- Хоффманн Э.* Имена политических событий и их онимизация в средствах массовой информации // Вопросы ономастики. 2008. № 1 (5). С. 90–104.
- Чельцова Л. К.* О правилах употребления прописной буквы // Лингвистические основы кодификации русской орфографии: теория и практика / под. ред. В. В. Лопатина. М. : Азбуковник, 2009. С. 247–271.
- Galkowski A.* L'onymie sportive et la zone de transition entre les noms propres et les noms communs dans le langage du sport. DOI 10.15826/vopr_onom.2018.15.3.036 // Вопросы ономастики. 2018. Т. 15. № 3. С. 190–201.

* * *

Дамбуев Игорь Александрович

кандидат филологических наук, старший научный сотрудник отдела языкознания Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
670047, Улан-Удэ, ул. Сахьяновой, 6
E-mail: igor_dambuev@mail.ru

Dambuev, Igor Aleksandrovich

PhD, Senior Research Fellow,
Department of Linguistics
Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies of the SB of the RAS
6, Sakhianova Str., 670047 Ulan-Ude, Russia
Email: igor_dambuev@mail.ru

Igor A. Dambuev

Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies
of the Siberian Branch of the RAS
Ulan-Ude, Russia

**CAPITAL AND LOWERCASE LETTERS
IN THE OFFICIAL TOPONYMY OF RUSSIA**

The paper explores the use of capital and lowercase letters in the official toponymy of Russia based on the material of the State Catalogue of Geographical Names, legal documents, and topographic maps. The most typical cases of variable case spelling in one-word and multiword toponyms are identified and described in the context of orthographic rules. One-word toponyms show the variation of capital and lowercase letters in the initial elements of a toponym-abbreviation as well as in the initials of abridgments and compounds. Multiword toponyms display the variation of capital and lowercase letters in «false» geographical terms, in the names of economic sites, in the first word of a compound, in postponed complements, in the word *imeni* 'named after' as part of the toponym; it also occurs after ordinal numbers and in hyphenized words. The paper presents existing standardization solutions for each similar case of variation usage, although these can be contradictory in different regions. Quantitative data presented in table form showcase the prevalence of a particular norm. It is established that the variation of capital and lowercase letters in toponyms is mainly caused by codification gaps and the lack of illustrative examples in orthographic rules. The main issue is the spelling of multiword toponyms formed from the names of economic sites, commonly written in lowercase. To regulate the use of capital and lowercase letters in the names of geographical objects, the author proposes the concept of quasi-toponyms, which shall be written as transition-type names while retaining toponymic functions.

Key words: geographical name, toponymy of Russia, capital letter, standardization, spelling variation, spelling rules.

Acknowledgements

The research was carried out within the state assignment (project XII.193.1.5 "Mentality of the Mongolian Peoples in the Mirror of Language," AAAA-A17-117021310266-8).

- Anokhina, S. A. (2018). “Nenormativnaia norma” upotrebleniia propisnykh bukv v upravlencheskikh dokumentakh [The “Non-normative Norm” of Capitalization in Management Documents]. *Gumanitarno-pedagogicheskie issledovaniia*, 2(1), 81–89.
- Arutyunova, E. V., Beshenkova, E. V., & Ivanova, O. E. (2020). Propisnye i strochnye bukvy v geograficheskikh i administrativno-territorial'nykh nazvaniiax. Akademicheskie pravila russkoi orfografii [Uppercase and Lowercase Letters in Geographical and Administrative Territorial Names. Academic Rules of Russian Spelling]. *Voprosy onomastiki*, 17(2), 256–277. http://doi.org/10.15826/vopr_onom.2020.17.2.027
- Barandeev, A. V. (2012). *Istoriia geograficheskikh nazvanii: Russkaia toponimiia v terminakh* [History of Geographical Names: Russian Toponymy in Terms] (3rd ed.). Moscow: LIBROKOM.
- Batyushkina, M. V. (2015). Propisnye bukvy v nazvaniiax organov vlasti: sootnoshenie lingvisticheskoi teorii i pravotvorcheskoi praktiki [Uppercase Letters in the Names of Authority Bodies: Matching Linguistic Theory and Law-Making Practice]. *Vestnik Omskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo universiteta. Gumanitarnye issledovaniia*, 3(7), 34–36.
- Cheltsova, L. K. (2009). O pravilakh upotrebleniia propisnoi bukvy [On Capital Letter Rules]. In V. V. Lopatin (Ed.), *Lingvisticheskie osnovy kodifikatsii russkoi orfografii: teoriia i praktika* [Linguistic Foundations of Russian Spelling Code: Theory and Practice] (pp. 247–271). Moscow: Azbukovnik.
- Donidze, G. I. (1976). O pravopisanii geograficheskikh nazvanii v tiurkskikh iazykakh [On the Spelling of Geographical Names in Turkic Languages]. In *Sovetskaia tiurkologiia i razvitie tiurkskikh iazykov v SSSR* [Soviet Turkology and the Development of Turkic Languages in the USSR] (pp. 255–257). Alma-Ata: [s.n.].
- Duney, A. I. (2007). Dinamika orfograficheskoi normy: propisnaia i strochnaia bukvy v sovremennoi pis'mennoi rechi [The Evolution of the Spelling Norm: Uppercase and Lowercase Letters in Modern Written Language]. *Vestnik Gertsenovskogo universiteta*, 12, 36–40.
- Ermolovich, D. I. (2005). *Imena sobstvennye: teoriia i praktika mezh"iazykovoii peredachi* [Proper Names: Theory and Practice of Interlingual Rendering]. Moscow: R. Valent.
- Filinkova, E. O. (2011). Propisnye bukvy v sovremennykh tekstakh [Uppercase Letters in Contemporary Texts]. *Interpretatsiia teksta: lingvisticheskii, literaturovedcheskii i metodicheskii aspekty*, 2, 213–216.
- Galkowski, A. (2018). L'onymie sportive et la zone de transition entre les noms propres et les noms communs dans le langage du sport. *Voprosy onomastiki*, 15(3), 190–201. http://doi.org/10.15826/vopr_onom.2018.15.3.036
- Hoffmann, E. (2008). Imena politicheskikh sobytii i ikh onimizatsiia v sredstvakh massovoi informatsii [Names of Political Events and their Onymization in the Media]. *Voprosy onomastiki*, 1, 90–104.
- Ilyin, D. Yu. (1997). *Upotreblenie propisnoi bukvy v toponimii (problema sovershenstvovaniia orfograficheskoi normy)* [The Use of a Capital Letter in Toponymy (the Problem of Improving the Spelling Norm)] (doctoral dissertation). Volgograd State University, Volgograd.
- Kachalkova, Yu. A. (2018). Leksikograficheskie problemy urbanonimii: na materiale nazvanii topoob"ektov Ekaterinburga i Cheliabinska [Lexicographic Problems of Urbanonymy: Names of Topographic Objects in Ekaterinburg and Chelyabinsk]. *Voprosy onomastiki*, 15(3), 212–222. http://doi.org/10.15826/vopr_onom.2018.15.3.038
- Karpovich, M. I. (2014). Konkurentsii propisnoi i strochnoi bukvy v sovremennom russkom iazyke [Uppercase and Lowercase Opposition in Modern Russian]. *Izvestiia Saratovskogo universiteta. Novaia seriia. Ser. "Filologiia. Zhurnalistika"*, 14(3), 25–30.
- Kartunova, A. I., & Chernyaeva, T. V. (2016). K voprosu ob upotreblenii kavyчек, propisnykh i strochnykh bukv v naimenovaniiax lekarstvennykh sredstv [On the Use of Quotation Marks, Upper- and Lowercase Letters in the Names of Medicines]. *Uchenye zapiski Vitebskoi gosudarstvennoi akademii veterinarnoi meditsiny*, 52(1), 157–160.
- Kryuchkova, M. Ya. (2003). *Mnogokomponentnye ergonimy v aspekte orfografii: problema sovershenstvovaniia normy pravopisaniia* [Multiword Ergonyms in the Aspect of Spelling:

- The Problem of Improving the Spelling Norm] (unpublished doctoral dissertation). Volgograd State Pedagogical University, Volgograd.
- Murzaev, E. M. (1996). *Tiurkskie geograficheskie nazvaniia* [Place Names of Turkic Origin]. Moscow: Vostochnaia literatura.
- Nechaeva, I. V. (2015). Propisnaia vs strochnaia v sovremennom pis'me: istochniki nestabil'nosti napisanii [Uppercase vs Lowercase in Modern Writing: Sources of Spelling Variations]. *Verkhnevolzhskii filologicheskii vestnik*, 1, 48–53.
- Nechaeva, I. V. (2017a). Propisnaia grafema i ee funktsii v sovremennom pis'me [Uppercase Grapheme and its Functions in Modern Writing]. *Russkii iazyk v nauchnom osveshchenii*, 33(1), 142–161.
- Nechaeva, I. V. (2017b). Upotreblenie propisnoi grafemy: argumenty i factory [The Use of a Capital Grapheme: Arguments and Factors]. *Trudy Instituta russkogo iazyka im. V. V. Vinogradova*, 13, 449–459.
- Nefliasheva, I. A. (2009). Graficheskie sredstva sovremennogo okkazional'nogo slovoobrazovaniia: kapitalizatsiia [Graphic Means of Modern Occasional Word Formation: Capitalization]. *Izvestiia Volgogradskogo gosudarstvennogo pedagogicheskogo universiteta*, 10, 94–97.
- Nikolenkova, N. V. (2014). Napisanie geograficheskikh nazvanii v istorii russkogo literaturnogo iazyka: praktika pis'ma i predlozheniia Ya. K. Grota [Spelling of Geographical Names in the History of the Russian Literary Language: Writing Tradition and J. K. Grot's Rules]. *Trudy Instituta russkogo iazyka im. V. V. Vinogradova*, 2, 97–106.
- Nikolenkova, N. V. (2017). Problemy orfograficheskogo oformleniia nazvanii tovarnykh znakov v XXI v.: lingvisticheskie nabliudeniia [Problems of Spelling Trademark Names in the 21st Century: Linguistic Observations]. *Stephanos*, 22(2), 9–17.
- Ponomareva, N. I. (2011). Analiz predlozhenii i rekomendatsii po sovershenstvovaniuu orfograficheskogo pravila (na materiale upotrebleniia propisnoi bukvy v ofitsionimakh) [Analysis of Proposals and Recommendations for Improving the Spelling Norm (Based on the Use of Capital Letters in Official Names)]. *Filologicheskie nauki. Voprosy teorii i praktiki*, 3, 123–125.
- Ponomareva, N. I. (2015). Denotativnaia klassifikatsiia ofitsionimov v orfograficheskom aspekte [Denotative Classification of Official Names in the Light of Spelling]. *Filologicheskie nauki. Voprosy teorii i praktiki*, 10/11, 146–150.
- Superanskaya, A. V. (1965). Propisnaia i strochnaia bukva v sobstvennykh imenakh raznykh kategorii [Uppercase and Lowercase Letters in Proper Names of Different Categories]. In A. A. Reformatsky (Ed.), *Orfografiia sobstvennykh imen* [Spelling of Proper Names] (pp. 25–43). Moscow: Nauka.
- Superanskaya, A. V. (2007). *Obshchaia teoriia imeni sobstvennogo* [General Theory of a Proper Name] (2nd ed.). Moscow: Izd-vo LKI.

Received on 27 April 2019